

КНИГА ПЕТРОСА МОДЖОРЬЯНЦА И ЦАРСКАЯ ЦЕНЗУРА
(ноябрь 1909 г. – январь 1910 г.)*

17 октября 1905 г. стало важной датой в истории Российской империи в связи с подписанием императором Николаем II Манифеста об усовершенствовании государственного порядка. Документ гласил о даровании населению «гражданской свободы на началах действительной неприкосновенности личности, свободы совести, слова, собраний и союзов»¹. Манифестом фактически отменялась цензура в Российской империи, а дела, связанные с преступлениями в сфере издательства, должны были рассматриваться судебными инстанциями. Ряд законодательных постановлений 1905–1906 гг., касающихся цензуры в империи, упразднял существовавшую цензуру, однако печатные издания по-прежнему контролировались ею. В случае несоблюдения установленных норм в отношении авторов или издателей предусматривалось принятие соответствующих мер, вплоть до изъятия опубликованных экземпляров и закрытия типографий, деятельность которых признавалась незаконной. Помимо этого, устанавливались строгие меры наказания в отношении издателей, сотрудников в сфере периодической печати и владельцев типографий. При малейшем отклонении от принятых норм, а также при подозрении в политической неблагонадежности представителей печатного слова весь тираж того или иного издания подлежал конфискации, виновным грозили арест и ссылка, а типографии закрывались².

Несмотря на изменения в упомянутых законах о цензуре, в Российской империи применялась унаследованная от предыдущих десятилетий жесткая цензурная политика по отношению к национальным меньшинствам, в том числе и к армянским издателям. Отнюдь не случайно С. Арешян, изучавшая историю армянской печати в контексте царской

* Представлена 04. III. 2025 г., принята к печати 27. III. 2025 г.

¹ Полное собрание законов Российской империи, 1908, собр. 3, т. 25, № 26803.

² См. П а т р у ш е в а. Цензурное ведомство в государственной системе Российской Империи во второй половине XIX – начале XX века. – Диссертация на соискание ученой степени доктора исторических наук (Место защиты: С.-Петербург. гос. ун-т), т. 1. СПб., 2014, с. 286–311.

Согласно публикуемым документам, по требованию органов цензуры из 484 экземпляров книги, с общим тиражом 500 экземпляров, были изъяты указанные страницы и отправлены в Тифлисский комитет по делам печати, а дальнейшая судьба 16 экземпляров, пересланных в Тифлис на предварительную цензуру, не известна, однако предполагается, что вышеупомянутый отрывок должен был быть изъят и из этих экземпляров.

Сравнение экземпляров книги «Лев Мамиконян», хранящихся в библиотеках РА, позволяет заключить, что эти страницы были изъяты из книги столь мастерски, что читатель не мог догадаться об этом. Но в Фундаментальной научной библиотеке НАН РА нам удалось найти экземпляр книги с сохранившимися страницами эпилога. Не исключено, что типографией либо автором тайно были изданы дополнительные экземпляры. Подобные факты имели место в начале XX века: иногда владельцы типографий и авторы, осознавая реальность безжалостной цензуры, публиковали свои работы тиражом, превышающим количество экземпляров, разрешенных Тифлиским комитетом по делам печати⁵.

Впервые публикуемые документы хранятся в фондах Национального архива Грузии (Тбилиси, «Канцелярия Кавказского цензурного комитета», ф. 480), Российского государственного исторического архива (Санкт-Петербург, «Канцелярия Главного управления по делам печати Министерства внутренних дел», ф. 776). Документы приведены в соответствии с современной орфографией русского языка, с восстановленными в них сокращениями. При необходимости они сопровождаются комментариями.

СТЕПА ПЕТОЯН

⁵ Так, в 1908 году для публикации в Ереванской типографии «Луйс» книги армянского общественно-политического деятеля, историка А-до (Ованес Тер-Мартirosян) «Ազատագրական շարժումը Ռուսաստանում իր ծագման և զարգացման օրերից» владелец типографии обратился к властям с просьбой о разрешении на тираж в 1000 экземпляров [см.: Национальный архив Грузии (далее – НАГ), ф. 480, оп. 2, д. 308, л. 4]. Однако в своих мемуарах А-до отмечает, что с владельцем типографии заранее была достигнута согласованность об издании книги тиражом 1500 экземпляров с учетом возможных в будущем ограничений (см. Ա. Դ. ո. Իմ հիշողությունները, և ծանոթ.՝ Ռ. Գալստյանի և Ռ. Սահակյանի, Երևան, 2015, էջ 116). Интересно, что власти не были проинформированы о фактическом тираже этой книги (см.: НАГ, ф. 480, оп. 2, д. 308).

– № 1 –

ТЕЛЕГРАММА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ТИФЛИССКОГО КОМИТЕТА ПО ДЕЛАМ ПЕЧАТИ
АЛЕКСАНДРОПОЛЬСКОМУ УЕЗДНОМУ НАЧАЛЬНИКУ О ЗАДЕРЖАНИИ
АРМЯНСКОЙ БРОШЮРЫ «ЛЕВ МАМИКОНЯН»

25 ноября 1909 г.⁶
Тифлис

Комитет печати⁷ просит задержать изданную типографией Касабьянца⁸ армянскую брошюру «Лев Мамиконян» сочинения Моджорьянца.

Председатель Колобов

НАГ, ф. 480, оп. 2, д. 418, л. 6.

– № 2 –

ПРОТОКОЛ О ПРИЗВОДСТВЕ ОБЫСКА В ТИПОГРАФИИ АКОПА КАСАБЬЯНЦА,
ОБНАРУЖЕНИИ БРОШЮР «ЛЕВ МАМИКОНЯН» И ПРЕДСТАВЛЕНИИ ИХ В
АЛЕКСАНДРОПОЛЬСКОЕ УЕЗДНОЕ ПОЛИЦЕЙСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

25 ноября 1909 г.
Александрополь

Вследствие личного приказанія Александропольскаго Уезднаго начальника, основаннаго на телеграмме Комитета печати, я, помощник пристава I части города Черный, совместно с помощником пристава Копыстинским, сего числа производил обыск в типографии Акопа Касабьянца, причем обнаружил 484 шт. не оконченных брошюр на армянском языке «Лев Мамиконян» сочинения П. Моджорьянца.

⁶ Черновик телеграммы имеет следующее содержание: «Комитет печати просит задержать ~~впредь~~ ~~особого распоряжения~~ (так в документе – С. П.) изданную типографией Касабьянца армянскую брошюру «Лев Мамиконьянц» (НАГ, ф. 480, оп. 2, д. 418, л. 7).

⁷ Царским указом от 26 апреля 1906 г. Кавказский цензурный комитет был переименован в Тифлисский комитет по делам печати (НАГ, ф. 480, оп. 3, д. 323, л. 1 и об.).

⁸ В начале XX века в Александрополе действовало несколько типографий, и одной из ведущих типографий города была типография «Якоба Гасапеанци» («Յակոբ Դասապեանց»), получившая право на деятельность от Ереванскаго губернатора 15 января 1903 года (НАГ, ф. 13, оп. 6, д. 252, л. 16).

Постановил: об изложенном записать в настоящий протокол, который, вместе с отобранными брошюрами, представить в Александропольское Уездное Полицейское Управление на распоряжение.

Помощник пристава I части города
Помощник пристава
Понятые

Ив. Черный
В. Копыстинский
О. Аветисов
Аветик Тоноев

Резолюция:

Настоящий протокол вместе с отобранными брошюрами представлен в Александропольское Уездное Полицейское Управление на распоряжение. Ноября дня 1909 года.

Пристав I части города⁹

НАГ, ф. 480, оп. 2, д. 418, л. 5 и об.

– № 3 –

ПРОШЕНИЕ П. МОДЖОРЬЯНЦА В ТИФЛИССКИЙ КОМИТЕТ ПО ДЕЛАМ ПЕЧАТИ,
О СВОЕМ СОГЛАСИИ НА ВЫРЕЗКУ СТРАНИЦ ИЗ ПОЭМЫ «ЛЕВ МАМИКОНЯН»
И РАЗРЕШЕНИИ КОМИТЕТА НА ВЫПУСК БРОШЮРЫ

7 декабря 1909 года
Александрополь
От жителя города Александрополя
Петроса Моджорьянца

Прошение

Мне стало известно, что уважаемый Комитет ничего бы не имел к распространению моего произведения под заглавием «Лев из династии Мамиконян» (Мамиконян арюц), если б я срезал его эпилог в 121–125 страницах.

⁹ Подпись отсутствует.

При этом я, изъявляя свое полное согласие на это требование уважаемого Комитета, беру одновременно на меня обязанность немедленно

представить в Комитет сказанный эпилог моего произведения из всех напечатанных 500 экземпляров, за исключением уже представленной типографией 16 экземпляров.

Заявляя о вышеизложенном, прошу благосклонного о сем распоряжения Комитета.

Петрос Моджорьянц¹⁰

Адрес мой: Александрополь. Петрос Моджорьянц

Резолюция:

Сообщите Уездному начальнику, что ввиду заявленного автором желая исключить из брошюры эпилог на 5 последних страницах Комитет не встречает препятствий выпуску брошюры при условии, чтоб предварительно 3 последние страницы были вырезаны и представлены в Комитет. О наблюдении за исполнением Комитет.

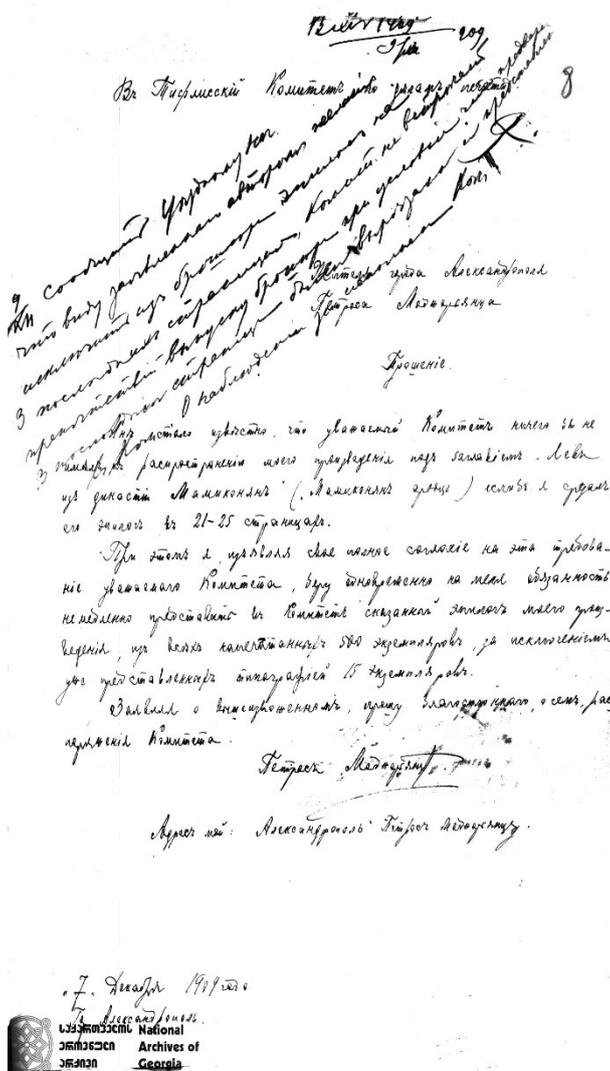


Рис. 2.

НАГ, ф. 480, оп. 2, д. 418, л. 8.

¹⁰ В документе имеется несоответствие в указании количества страниц (к примеру, вместо 16 экз. отмечено 15 и т. д.), что исправлено нами в тексте (см. оригинал документа, рис. 2).

– № 4 –

ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ТИФЛИССКОГО КОМИТЕТА
ПО ДЕЛАМ ПЕЧАТИ АЛЕКСАНДРОПОЛЬСКОМУ УЕЗДНОМУ НАЧАЛЬНИКУ
О ПРОШЕНИИ ПЕТРОСА МОДЖОРЬЯНЦА ВЫПУСТИТЬ В СВЕТ ЕГО
БРОШЮРУ «ЛЕВ МАМИКОНЯН»

№ 2298¹¹

14 декабря 1909 г.
Тифлис

Проживающий в городе Александрополе житель того же города Петрос Моджорьянц обратился с просьбой о разрешении выпустить в свет брошюру его на армянском языке, под заглавием «Лев Мамиконян», с условием срезать из этой брошюры эпилог, а именно страницы 121, 122, 123, 124 и 125. О задержании этой брошюры было телеграфировано Вам 25 ноября сего года.

Не встречая препятствий к удовлетворению ходатайства просителя, Комитет по делам печати просит Ваше Высокоблагородие поручить кому-нибудь из подведомственных Вам чинов проследить, чтобы пять последних страниц брошюры были вырезаны из всех 500 отпечатанных экземпляров и представлены в Комитет, после чего брошюра может быть выпущена из типографии.

О последующем не откажите уведомить Комитет.

И. о. председателя Комитета
Секретарь

В. Котобянц
Ан. Гукасов

Резолюция:
Экстренно
№ 6598
17.12.09

Приставу I части города
Сегодня же исполнить лично, в точности, отработанные листы представить и донести в Полицейское управление.
За уездного начальника¹²

НАГ, ф. 480, оп. 2, д. 418, л. 3 и об.

¹¹ Черновик документа приложен к тому же делу (НАГ, ф. 480, оп. 2, д. 418, л. 9 и об.).

¹² Подпись неразборчива.

– № 5 –

ПИСЬМО ТИФЛИССКОГО КОМИТЕТА ПО ДЕЛАМ ПЕЧАТИ В ГЛАВНОЕ
УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ ПЕЧАТИ О ЗАДЕРЖАНИИ БРОШЮРЫ
«ЛЕВ МАМИКОНЯН» И ПОСЛЕ ВЫРЕЗКИ УКАЗАННЫХ СТРАНИЦ
ЕЕ ВЫПУСКЕ ИЗ ТИПОГРАФИИ

№ 2326¹³

18 декабря 1909 г.
Тифлис

Типографией Касабянца в городе Александрополе была представлена на просмотр Комитета брошюра на армянском языке, под заглавием «Лев Мамиконян», соч. П. Моджорьянца, отпечатанная в количестве 500 экземпляров.

Ввиду того, что на страницах 121–125 этой брошюры автором был помещен призыв к соплеменным армянам, Комитет распорядился о задержании брошюры.

Вслед за этим автор брошюры обратился в Комитет с просьбой о разрешении выпустить брошюру, с условием вырезать из оной эпилог, а именно: стр. 121–125.

Комитет, не встретив препятствий к удовлетворению ходатайства просителя, сообщил Александропольскому Уездному Начальнику, чтобы он предложил кому-либо из подведомственных чинов проследить, чтобы упомянутые страницы были вырезаны из всех отпечатанных экземпляров брошюры и были представлены в Комитет, после чего брошюра может быть выпущена из типографии.

Об изложенном Комитет доносит Главному Управлению.

И. о. председателя Комитета
Секретарь

В. Котобянц
Ан. Гукасов

Российский государственный исторический архив, ф. 776, оп. 21, ч. 2, д. 243 (1911), л. 1.

¹³ Черновик документа приложен к тому же делу (НАГ, ф. 480, оп. 2, д. 418, л. 10 и об.).

– № 6 –

ЗАПИСКА ПРИСТАВА ПЕРВОЙ ЧАСТИ ГОРОДА АЛЕКСАНДРОПОЛЯ О
ПРЕДСТАВЛЕНИИ АЛЕКСАНДРОПОЛЬСКОМУ УЕЗДНОМУ ПОЛИЦЕЙСКОМУ
УПРАВЛЕНИЮ ЭКЗЕМПЛЯРОВ ВЫРЕЗАННЫХ СТРАНИЦ

3 января 1910 г.
г. Александрополь

При сем представляю 484 экземпляра страниц 121, 122, 123, 124 и 125 Александропольскому уездному Полицейскому управлению, доношу, что 16 экземпляров посланы владельцем типографии при начале печатания в Тифлисский Комитет по делам печати.

Пристав I части города¹⁴

НАГ, ф. 480, оп. 2, д. 418, л. 4.

– № 7 –

ЗАПИСКА ИСПОЛНЯЮЩЕГО ДОЛЖНОСТЬ АЛЕКСАНДРОПОЛЬСКОГО УЕЗДНОГО
НАЧАЛЬНИКА О ПРЕПРОВОЖДЕНИИ ПЕРЕПИСКИ С ВЫРЕЗАННЫМИ
СТРАНИЦАМИ БРОШЮРЫ «ЛЕВ МАМИКОНЯН» В ТИФЛИССКИЙ КОМИТЕТ ПО
ДЕЛАМ ПЕЧАТИ

№ 10533

16 января 1910 г.

Настоящая переписка с вырезанными страницами брошюры «Лев Мамиконян» препровождается в Тифлисский Комитет по делам печати.

За уездного начальника¹⁵
Временно исполняющий должность секретаря¹⁶
Делопроизводитель¹⁷

НАГ, ф. 480, оп. 2, д. 418, л. 4 об.

¹⁴ Подпись неразборчива.

¹⁵ Подпись неразборчива.

¹⁶ Подпись неразборчива.

¹⁷ Подпись неразборчива.